



LG

Life's Good

دفترچه راهنمای ماشین لباسشویی

لطفاً پیش از استفاده از ماشین لباسشویی،
این دفترچه راهنما را به دقت مطالعه کرده و آن
را برای استفاده های بعدی نگهدارید.

WF-7806WTD
WF-7806STD

مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان
۰۲۱-۸۴۷۳۳

www.lg.com

P/No.: MFL67085049

از شما به خاطر خرید ماشین لباسشویی تمام
اتوماتیک ال جی سپاسگزاریم.

لطفاً دفترچه راهنمای را به دقت مطالعه کنید، راهنمای
نصب مطمئن، استفاده و نگهداری ارائه شده است.
آن را برای استفاده بعدی نگه دارید.

مدل و شماره سریال ماشین لباسشویی را
بنویسید.

شماره مدل.

شماره سریال.

تاریخ خرید.

افزودن مواد شوینده

۲۴.....افزودن مواد شوینده و نرم کننده

نگهداری

۲۶.....فیلتر آب و روغن
۲۷.....فیلتر پمپ تخلیه
۲۸.....کشی مواد
۲۹.....درام شستشو
۲۹.....تمیز کردن ماشین لباسشویی
۲۹.....شرایط آب سرد

راهنمای عیب یابی

۳۰.....عیب یابی
۳۲.....پیام های خطای
۳۲.....استفاده از سیستم عیب یاب هوشمند

شرایط ضمانت

۲.....	فهرست
۳.....	قابلیت های دستگاه
	هشدارها
۴.....	دستورالعمل های مهم یمنی
۴.....	این دستورالعمل ها را در جایی نگه دارید
۵.....	مشخصات فنی
	نصب
۶.....	جدا کردن متعلقات بسته بندی
۶.....	در آوردن پیچ های حمل و نقل
۷.....	شرایط محل نصب
۹.....	اتصال شلنگ تامین آب
۱۱.....	نصب شلنگ تخلیه
۱۲.....	تراز کردن
	نحوه استفاده از ماشین لباسشویی
۱۴.....	راه اندازی ماشین لباسشویی
۱۵.....	مراقبت پیش از شستشو
۱۶.....	جدول برنامه شستشو
۱۷.....	گزینه های اضافه
۱۸.....	اطلاعات کارکرد
۱۹.....	صفحه کلید
۲۰.....	برنامه تکمیلی
۲۰.....	- تاخیر زمانی
۲۰.....	- بخارشویی
۲۰.....	- برنامه دلخواه
۲۰.....	- خیس خوردن
۲۱.....	گزینه ها
۲۱.....	- گزینه
۲۱.....	- آب کشی
۲۱.....	- دما
۲۱.....	سایر عملکردها
۲۱.....	- آب کشی + خشک کن
۲۱.....	- فقط خشک کن
۲۱.....	- برنامه ضدچروک
۲۲.....	قفل کودک
۲۲.....	روشن / خاموش بیپ
۲۲.....	تمیز کردن دیگ
۲۲.....	- قفل در و تشخیص



▪ ضد چروک

با تغییر چرخش درام، میزان چروک پوشک به حداقل می رسد.



▪ گرم کن داخلی

گرم کن داخلی به طور خودکار آب را گرم کرده و به بهترین دما در برنامه انتخاب شده می رساند.



▪ کم مصرف با استفاده از سامانه‌ی شستشوی هوشمند

سامانه‌ی شستشوی هوشمند میزان پوشک و دمای آب رادرک کرده و سپس میزان آب مناسب و زمان شستشو را به منظور به حداقل رساندن مصرف آب و انرژی تعیین می کند.



▪ قفل کودک

عملکرد قفل کودک، مانع از تغییر ناخواسته تنظیمات در هنگام کارکرد توسط کودک می شود.



▪ سامانه‌ی کنترل سرعت کم صدا

با درک میزان پوشک و تعادل، پوشک را به طور برابر توزیع می کند تا میزان صدای حاصل از خشک کن به حداقل برسد.



▪ سامانه‌ی محرکه مستقیم

در این سامانه‌ی پیشرفته، محرکه DC بدون تسمه و پولی و به طور مستقیم به درام متصل شده است.



بسطه به برنامه انتخاب شده، ماشین لباسشویی قادر است عملکردهای گوناگون درام یا ترکیبی از عملکردها را انجام دهد.

عملکرد ماشین لباسشویی های ال جی بهتر شده و با سرعت چرخش کنترل شده و حرکت چپ و راست درام، رضایت شما را در هر زمانی تأمین می کند.

پیش از استفاده از دستگاه، تمامی دستورالعمل ها و توشیحات مربوط به نصب را مطالعه کنید.

به منظور سلامتی خود، پیشگیری از خطر آتش سوزی یا انفجار، برق گرفتگی یا خسارات مالی آسیب جانی اطلاعات مندرج در این دفترچه را به دقت مطالعه کنید.

شدار!

دستورالعمل های مهم ایمنی

شدار: در هنگام استفاده از ماشین طرفشویی به منظور پیشگیری از خطر شوک الکتریکی، آتش سوزی یا حوارده جانی به دستورالعمل های زیر عمل کنید :

- سوزی می شود. بنابراین لباس های روغنی را در ماشین قرار ندهید.
- هرگز در دستگاه را با شدت نبندید و یا در هنگامی که در آن قفل است اقدام به باز کردن با زور نکنید. این عمل منجر به آسیب دستگاه می شود.
- هنگامی که دستگاه با آب داغ کار می کند، در جلو بسیار داغ خواهد بود به آن دست نزنید.
- برای کاهش خطر شوک الکتریکی، پیش از اقدام به دستور العمل های نگهداری یا تمیز کردن دو شاخه دستگاه را از پریز ببورون کشیده یا با در آوردن فیوز یا قطع کردن آن جریان برق پریز متصل به ماشین طرفشویی را قطع کنید.
- هنگام در آوردن دو شاخه از پریز، سیم را نکشید. در غیر این صورت سیم برق آسیب خواهد دید.
- در صورت خراب بودن دستگاه، باز بودن بخشی از آن یا داشتن شکستگی هرگز اقدام به راه اندازی آن نکنید.
- پیش از معدوم کردن ماشین طرفشویی کهنه سیم برق آن را از پشت دستگاه قطع کنید تا وجود هرگونه خطری از بین برود.
- هنگامی که دستگاه در معرض آب قرار می کیرد، لطفاً با مرکز خدمات تماس بگیرید در غیر این صورت احتمال شوک الکتریکی یا آتش سوزی وجود دارد.
- برای اتصال شلنگ آب حتی از شلنگ تو استفاده کنید. هرگز از شلنگ های کهنه استفاده نکنید.
- برای کاهش آسیب جانی، به توصیه های کارخانه های سازنده از جمله استفاده از دستکش بلند و عینک محافظه عمل کنید. قصور در این دستورالعمل ها منجر به آسیب جانی، مالی و مرگ می شود.
- در هنگام باز بودن در ماشین طرفشویی آن را به طرف پایین هل نهادید. این کار موجب واژگون شدن ماشین می شود.
- **این نکات را به خاطر بسپارید.**

راهنمای اتصال زمین

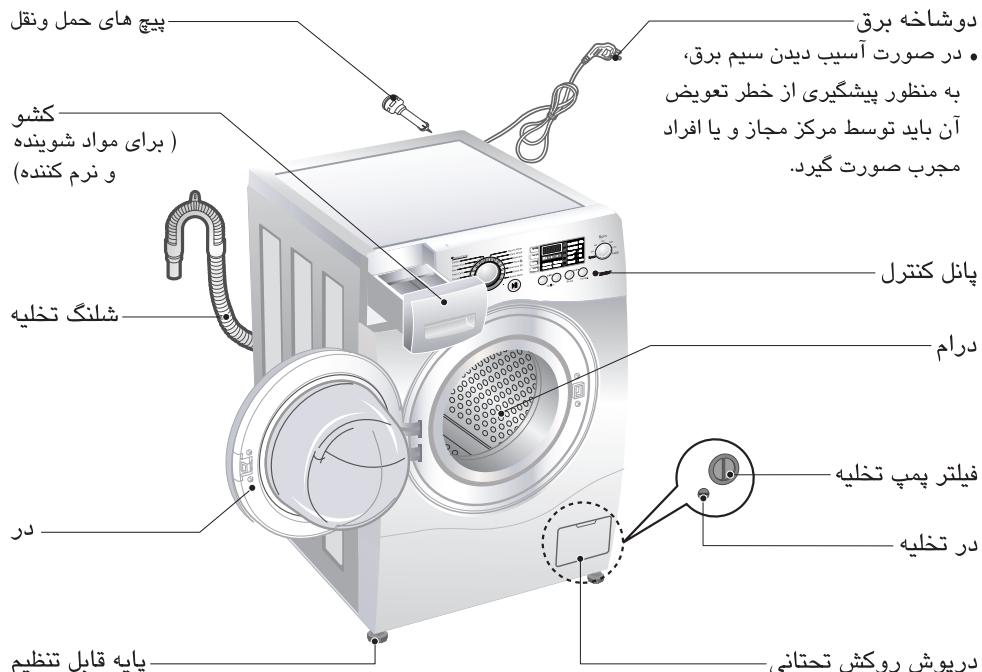
این دستگاه باید دارای اتصال زمین باشد. تا در هنگام اتصالی و ایراد با کم کردن مقاومت جریان الکتریکی، خطر شوک الکتریکی را کاهش دهد. دو شاخه این دستگاه دارای زانه اتصال زمین است. بنابراین دو شاخه باید به پریز مناسبی که دارای اتصال زمین است و مطابق قوانین منطقه ای نصب شده است، متصل شود.

از مبدل استفاده نکنید در غیر این صورت زانه مربوط به اتصال زمین عمل نخواهد کرد.

در صورت نداشتن پریز مناسب با یک متخصص برق مشورت کنید.

شendar: اتصال زمین مناسب، با تعییرکار یا متخصص برق مجرب مشورت کنید. از اصلاح و تغییر زانه اتصال زمین دستگاه خودداری کنید. و در صورت داشتن مشکل، با یک متخصص برق مجرب تماس بگیرید.

۵ شخصات فنی



نام : ماشین لباسشویی در از جلو

منبع تغذیه : 220 - 240 V, 50Hz

اندازه : 600mm(W) × 590mm(D) × 850mm(H)

وزن : ۶۶ کیلوگرم

حداکثر وات : ۲۱۰۰ وات (شستشو) / ۱۱۰۰ وات (بخارشوى)

ظرفیت شستشو : ۸ لیتر (لیتر/کیلو گرم)

صرف آب : ۵۶ لیتر (لیتر/کیلو گرم)

فشار آب مجاز : 100 ~ 1000 kPa (1.0 ~ 10.0 kgf / cm²)

نمای ظاهری و مشخصات فنی به منظور ارتقای کیفیت، بدون اطلاع قبلی قابل تغییر است.

متعلقات



شنلگ ورودی (1EA) *** گزینه: گرم/سرد (2EA)

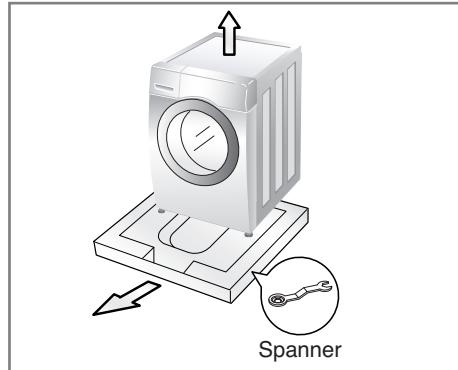


آچار

■ در آوردن موارد بسته بندی شده

۱. کارتن و یونولیت ها را درآورید.
۲. ماشین لباسشویی را بلند کرده و متعلقات بسته بندی زیر را درآورید.
۳. تسممه مربوط به سیم برق و شلنگ را باز کنید.
۴. شلنگ ورودی آب را از دیگ خارج کنید.

آچار را برای تراز کردن دستگاه در جایی نگهدارید.



هشدار

المتعلقات بسته بندی (نظیر پلاستیک ها و یونولیت) برای کودکان می توانند خطرساز باشند. احتمال خفگی وجود دارد.

تمامی موارد مربوط به بسته بندی را از دسترس کودکان دور نگهدارید.

■ در آوردن پیچ های ویژه حمل و نقل

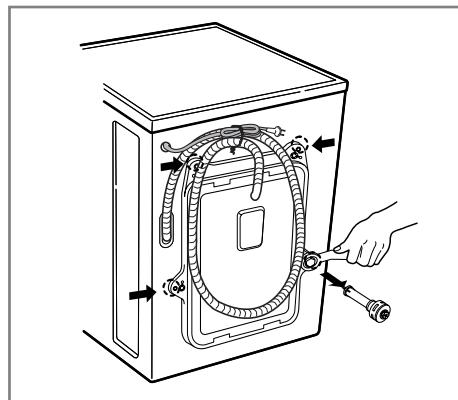
به منظور پیشگیری از آسیب قطعات داخلی در هنگام حمل و نقل، دستگاه توسط ۴ پیچ قفل شده است. پیش از راه اندازی ماشین این ۴ پیچ به همراه ادواء لاستیکی باید باز شوند. در صورت باز نکردن این پیچ ها دستگاه دارای سر و صدای زیاد، ارتعاشات سنگین و در نهایت خرابی خواهد شد.

۱. با استفاده از آچار تعییه شده ۴ پیچ را باز کنید.

۲. سه پیچ ذکر شده را به همراه ادواء لاستیکی در آورید. برای در آوردن ادواء لاستیکی کافی است آنها را کمی بپیچانید.

۳. پیچ و آچار را برای استفاده بعدی نگه دارید.

۴. با استفاده از درپوش های تعییه شده سوراخ ها را ببندید.



■ شرایط محل نصب

◀ محل

کف صاف :

شیب مجاز برای کل زیر ماشین لباسشویی ۱ درجه است.

پریز برق :

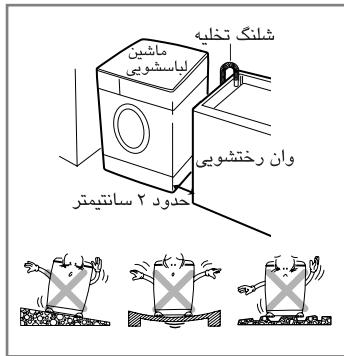
پریز برق باید در فاصله $1/5$ متری از طرفین محل ماشین لباسشویی باشد. فقط دو شاخه ماشین لباسشویی را به پریز مذکور متصل کنید.

فاصله اضافی :

برای مدل های دیواری 10 سانتی متر : پشت / 2 سانتی متر : راست و چپ

هیچگاه محصولات شوینده را ببروی ماشین لباسشویی قرار ندهید.

این عمل موجب آسیب دکمه ها یا سطح براق ماشین می شود.



◀ موقعیت

ماشین لباسشویی را ببروی سطح کاملاً سطح و ثابت نصب کنید.

از این که روزنه های گردش هوای ماشین لباسشویی با قالیچه یا موکت مسدود نشده است اطمینان حاصل کنید.

هرگز سعی در اصلاح ارتفاع ماشین لباسشویی با استفاده از قطعات چوب، مقوا یا موارد مشابه نداشته باشید.

هرگز ماشین لباسشویی را در کنار اجاق گاز یا بخاری هیزمی قرار ندهید. کنار اجاق خوراک پزی یا بخاری را باید با کاغذ آلومینیومی 85×60 سانتی متر پوشانید تا فاصله بین دو وسیله ایزوله شود.

هرگز ماشین لباسشویی را در اطاقی که دمای آن زیر صفر درجه است قرار ندهید.

در هنگام نصب ماشین لباسشویی از این که دو شاخه آن در دسترس است اطمینان حاصل کنید.

برای تنظیم ارتفاع ماشین لباسشویی با استفاده از آچار پایه ها را تنظیم کنید سپس از ثابت بودن آن اطمینان حاصل نمایید. بالا و پایین ماشین لباسشویی حداقل باید فضای 2 سانتی متری را خالی داشته باشد.

این دستگاه برای ناوگان دریایی یا موارد استفاده در مکان های متحرک نظیر کاروان یا هواپیما طراحی نشده است.

◀ اتصال برقی

از سیم سیار یا سه شاخه استفاده نکنید.

در صورت آسیب دیدن سیم برق، باید توسط مرکز خدمات مجاز یا افراد مجرب واجد شرایط تعویض شود تا خطری متوجه شما نشود.

همیشه پس از استفاده از دستگاه دو شاخه را از پریز ببورون کشیده و شیر آب را ببندید.

ماشین لباسشویی را به پریزی که دارای اتصال زمین مطابق با قوانین سیم کشی منطقه است، متصل کنید.

ماشین لباسشویی باید در موقعیتی باشد که دسترسی به دو شاخه آن آسان باشد.

تعییرات ماشین لباسشویی فقط باید با افراد مجرب واجد شرایط انجام شود. تعییر آن توسط افراد غیر متخصص منجر به صدمات جانبی یا مالی می شود. به منظور خدمات با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

ماشین لباسشویی را در فضایی کمتر از صفر درجه نصب نکنید. شلنگ های منجمد تحت فشار می ترکند. عملکرد کنترل الکترونیکی دستگاه در شرایط زیر صفر درجه نادرست خواهد بود.

در صورتی که زمان تحویل ماشین لباسشویی در ماه های زمان و در هوای زیر صفر درجه باشد : ماشین لباسشویی را پیش از استفاده به مدت چند ساعت در دمای اطاق قرار دهید.

اخطر

اخطر پیرامون سیم برق

اکثر وسایل برقی را به یک پریز اختصاصی متصل کنید یعنی این که هر وسیله برقی دارای یک پریز مستقل باشد و از مستقل باشد و از اضافه نمودن انشعاب یا اتصال سه راهی خودداری نمایید.

به صفحه مشخصات فنی این دفترچه راهنمای مراجعه کنید. هرگز به پریز سه راهی متصل نکنید. اتصال چند دو شاخه به یک پریز موجب شل شدن پریز یا آسیب آنها می شود، سیم های طویل، سیم های خشک شده یا معیوب یا ترک خورده خطرناک هستند. هر یک از شرایط فوق منجر به شوک الکتریکی یا آتش سوزی می شود. هر چند وقت یک بار سیم وسایل برقی را بررسی کنید در صورت تغییر شکل آنها یا خرابی دو شاخه را از برق بیرون کشیده و از دستگاه استفاده نکنید تا زمانی که سیم برق با همان نوع خود توسط مرکز خدمات مجاز تعویض شود.

سیم برق را از آسیب های فیزیکی نظیر تابیده شدن، خم شدن، له شدن، ماندن در لایی در یا زیر پا محافظت کنید. توجه خاصی به دو شاخه ها، پریز های دیواری و محل عبور سیم داشته باشید.

اخطر

استفاده از این دستگاه توسط کودکان و افراد ناتوان بدون نظرات افراد بزرگسال جایز نیست.

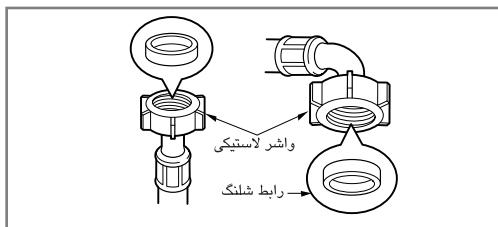
کودکان باید تحت نظارت باشند تا این دستگاه به عنوان اسباب بازی استفاده نکنند.

■ اتصال شلنگ آب

- فشار آب باید بین 100 و 1000 kPa باشد. ($1.0 \sim 10.0 \text{ kgf/cm}^2$)
- هنگام اتصال شلنگ ورودی به شیر آب مراقب دنده ها باشید.
- اگر فشار آب بیش از 1000 kPa باشد، باید از قطعه کاهنده فشار استفاده کنید.
- هر چند وقت یک بار شلنگ را بررسی کرده و در صورت لزوم آن را تعویض کنید.

◀ مرحله ۱: واشر لاستیکی داخل شلنگ را بررسی کنید

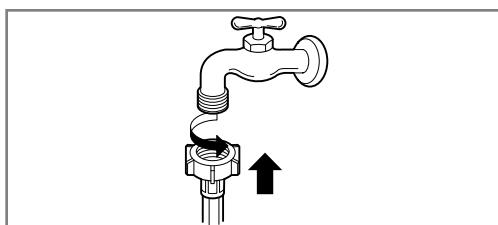
- همراه با شلنگ های آب ورودی ۲ عدد واشر لاستیکی ۲ارانه شده است. این واشر به منظور پیشگیری از نشتی می باشند.
- از این که شیرها کاملاً سفت هستند اطمینان حاصل کنید.



◀ مرحله ۲: اتصال شلنگ به شیر آب

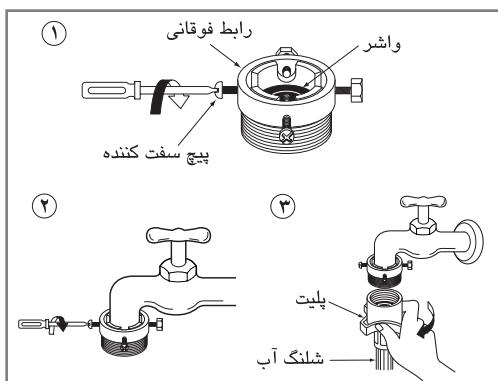
نوع الف: اتصال شلنگ نوع پیچی به شیر آب دار

- رابط شلنگ را به شیر آب وصل کرده و بپیچانید.



نوع ب: اتصال شلنگ نوع پیچی به شیر آب بدون دنده

١. پلیت مبدل و پیچ های حایل مبدل را باز کنید.
٢. مبدل را به انتهای شیر فشار دهید طوری که واشر لاستیکی تحت فشار قرار گیرد. پلیت مبدل و چهار پیچ را سفت کنید.
٣. شلنگ آب را به طور عمود به طرف بالا فشار دهید به طور کامل به شیر بچسبد و سپس با پیچاندن آن به طرف راست، سفت کنید.



نوع ج : اتصال شلنگ نوع فشاری به شیر فاقد دندنه.

۱. پلیت حلقه ای مبدل و چهار پیچ حایل مبدل را باز کنید.

۲. چنانچه شیر بزرگتر از مبدل است، پلیت راهنمای را در آورید.

۳. مبدل را به انتهای شیر فشار دهید به طوری که واشر لاستیکی محکم به اتصال بجستد.
پلیت حلقه ای مبدل و چار پیچ را سفت کنید.

۴. زانده رابط را به سمت پایین بکشید، شلنگ ورودی را به مبدل فشار دهید سپس زانده رابط را رها کنید. از قفل شدن مبدل در محل اطمینان حاصل کنید.

پس از شلنگ ورودی به شیر آب، شیر آب را باز کنید تا اجسام خارجی داخل لوله آب (اشغال، شن یا سنگ ریزه) خارج شود.
کمی صبر کنید تا آب داخل سحل بریزد و دمای آب را بررسی کنید.

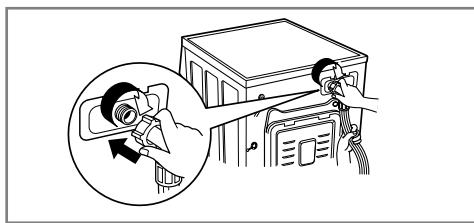
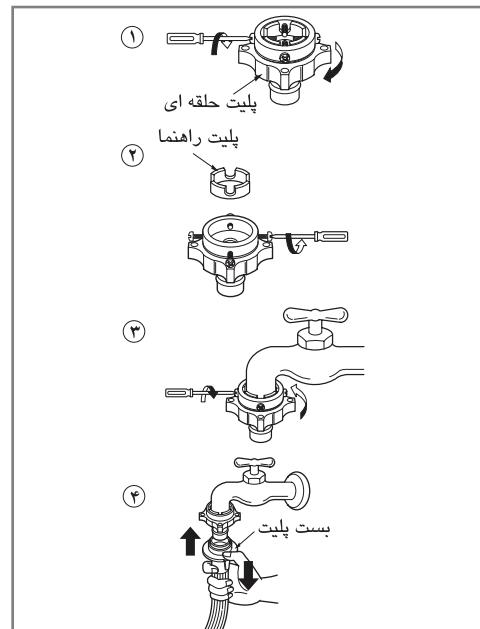
• مطمئن شوید که هیچگونه خمیدگی در شلنگ ایجاد نشده است.

◀ وقتی که ماشین لباسشویی دارای دو شیر باشد.

• شلنگ ورودی که دارای رابط قرمز است را به شیر آب گرم متصل کنید.

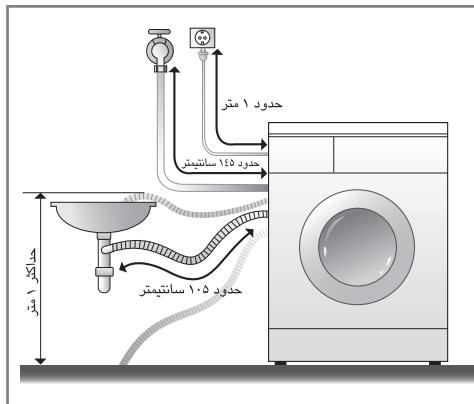
• چنانچه دستگاه دارای دو شیر باشد، با استفاده از شیر آب گرم در مصرف انرژی صرفه جویی خواهد شد.

پس از اتمام اتصالات، در صورت نشتنی آب از شلنگ، همان مراحل را تکرار کنید. برای شیر آب، از نوع متداول آن استفاده کنید. در صورتی که شیر آب خیلی بزرگ یا مکعبی باشد، پیش از قرار دادن شیر در مبدل واشرهای فلزی را درآورید.

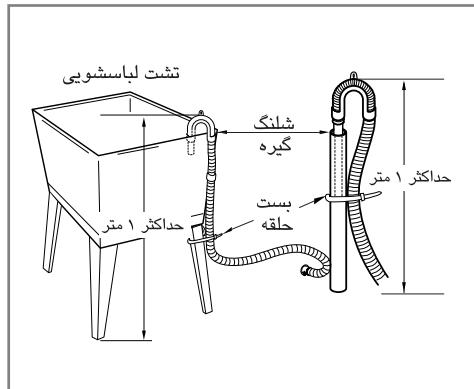
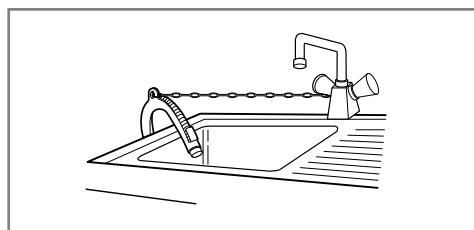


شیر افقی			
شیر افقی	شیر بلند	شیر مربعی	

- شلنگ تخلیه نباید بیش از ۱ متر از سطح زمین ارتفاع داشته باشد.
- آب داخل ماشین لباسشویی نباید به طور آهسته تخلیه شود.
- شلنگ را به طور صحیح محکم کنید تا آب برروی زمین چکه نکند.
- در صورتی که شلنگ تخلیه خیلی طولانی باشد امکان بازگشت به داخل ماشین وجود دارد. و این موجب سر و صدای غیرعادی خواهد شد.



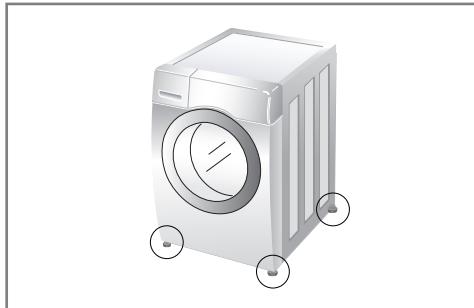
- هنگام نصب شلنگ تخلیه به سینک، آن را با یک رنجیر یا بند سفت کنید.
- شلنگ را به طور صحیح محکم کنید تا آب برروی زمین چکه نکند.



■ تراز کردن

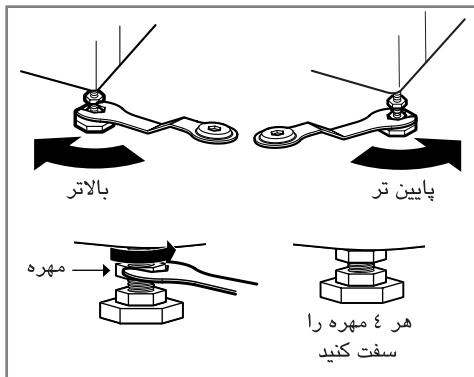
۱. تراز کردن سطح ماشین لباسشویی موجب پیشگیری از سر و صدای زیاد و لرزش می شود.
دستگاه را بر روی سطح سفت و ناموار و تر جیحاً در گنج آتاق نصب کنید.

سطح متحرک و نامهوار موجب بی تعادلی و ارتعاش های بیش از حد می شود.

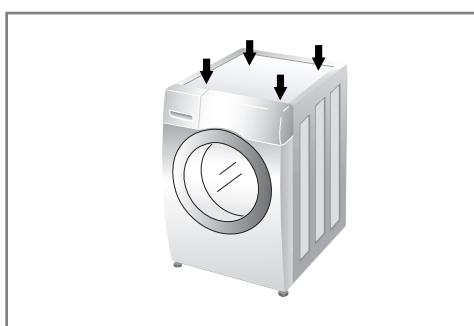


۲. اگر سطح زیر ماشین لباسشویی نامهوار است، پایه های قابل تنظیم را تنظیم کنید. (از قرار دادن تکه چوب و غیره در زیر پایه ها خودداری کنید). از اینکه هر چهار پایه ثابت و مستقر بر روی زمین هستند و دستگاه به طور کامل تراز است، اطمینان حاصل کنید. (از ابزار تراز استفاده کنید).

۳. پس از تراز شدن ماشین لباسشویی، مهره های قفل را به طرف بالا و سمت کف ماشین سفت کنید.
همه ی مهره ها باید سفت شوند.



۴. بررسی اربیبی و قتنی هریک از چهار گوشه ماشین لباسشویی را به پایین ها می دهید، نباید ماشین بالا و پایین شود.
(هر دو جهت را امتحان کنید)
در صورتی که هنگام فشار دادن گوشه ها ماشین حرکت کند باید پایه ها را دوباره تنظیم کنید.



اگر دستگاه بر روی پایه قرار دارد باید آن را به قدر کافی سفت و اینم کنید تا احتمال افتادن از بین برود.

توجه

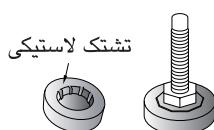
◀ مهیا کردن زمین

◦ زمین نصب باید تمیز، خشک و تراز باشد.

◦ ماشین لباسشویی را بر روی سطح سفت و مسطح نصب کنید.

◀ زمین کاشی شده (سطوح لغزنده)

- هر پایه را بر روی یک تکه سر بس قرار داده و ماشین لباسشویی را تراز کنید. (سر بس را در اندازه های 70×70 میلی متر بپرید و با چسب بر روی کاشی خشک و محل ماشین لباسشویی چسبانید)
- سر بس ماده‌ی خود چسبی است که بر روی پله و نردبان می‌چسبانند تا مانع از لغزش شود.



◀ سطوح چوبی (سطوح متزلزل)

◦ سطوح چوبی اساساً مستعد لرزش هستند.

◦ برای پیشگیری از ارتعاش توصیه می‌کنیم در زیر هر یک از پایه‌ها بالشتک‌های لاستیکی با ضخامت حداقل $1/5$ سانتی متری قرار دهید.

- در صورت امکان ماشین لباسشویی را در یکی از کنجهای ااطاق جایی که کف ااطاق از ثبات بیشتری بر خوردار است قرار دهید. بالشتک‌های لاستیکی را به منظور کاهش ارتعاش قرار دهید.
- شما می‌توانید این بالشتک‌های لاستیکی (p/no.4620ER4002B) را از بخش خدمات ال جی دریافت کنید.



◦ محل مناسب و تراز کردن ماشین لباسشویی کارکرد منظم، درست و طولانی مدت دستگاه را تضمین می‌کند.

◦ ماشین لباسشویی باید 100% افقی و ثابت باشد.

◦ گوشه‌های ماشین لباسشویی باید حالت الکلنگی داشته باشد.

◦ محل نصب باید تمیز، عاری از چربی و سایر مواد لغزنده باشد.

◦ پایه‌ها را در سطوح مرطوب قرار ندهید چرا که در غیر این صورت دچار لغزش خواهد شد.

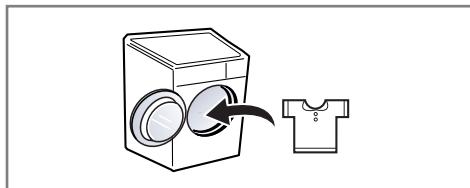
ن حove استفاده از ماشین لباسشویی

■ راه اندازی ماشین لباسشویی

۱. لباس ها را دسته بندی کنید.
(به صفحه ۱۵ مراجعه شود.)



۲. در را باز کرده و لباس ها را در ماشین قرار دهید.



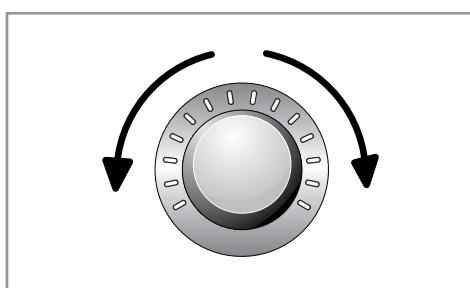
۳. دکمه Power را فشار دهید.



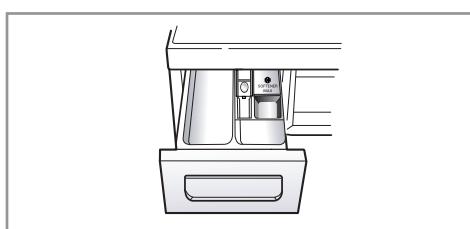
۴. یک برنامه انتخاب کنید.
(به صفحه ۱۶ - ۱۸ مراجعه شود.)

- حالا گزینه ها را انتخاب کنید.
(به صفحه ۲۰ - ۲۳ مراجعه شود.)

- برنامه تکمیلی
- دما
- سرعت خشک کن
- سایر عملکردها



۵. مواد شوینده را در محفظه برویزید.
(به صفحه ۲۴ - ۲۵ مراجعه شود.)



۶. دکمه Start/Pause را فشار دهید.



نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

ن

۱. توجه به برچسب ها

به برچسب روی لباس ها توجه کنید. این برچسب به شما اطلاعاتی در رابطه با جنس پارچه و نحوه شستشوی آن ارائه می کند.

۲. چیدن

برای کسب نتیجه بهتر لباس ها را در داخل ماشین لباسشویی طوری بچینید که با یک بار شستشو تمامی آنها تمیز شوند. دمای آب و سرعت خشک کن و پوشک گوناگون باید به روش های مقاومتی شسته شوند. لباس های تیره را از رنگ های تیره تا روشن دسته بندی کنید. آنها را جداگانه بشویید تا دیجار رنگ گرفتگی البسه سفید نشوند. در صورت امکان لباس های جرک را با لباس های نسبتاً کثیف در یک دور نشویید. چرک (سنگین، معمولی، سبک) لباس ها را براساس میزان کثیفی جدا کنید.

رنگی (سفید، روشن، تیره) لباس های سفید را از لباس های رنگی جدا کنید. کرکی (محصولات کرکی، پرزدار) محصولات کرکی و پرزدار جداگانه بشویید.

۳. توجه پیش از قرار دادن لباس ها

- لباس های کوچک و بزرگ را با هم قاطی کنید. ابتدا لباس های بزرگ را در داخل ماشین قرار دهید. آنها نباید بیش از نیمی از ظرفیت ماشین را اشغال کنند. هرگز لباس ها را به صورت مجرماً بشویید. این عمل مو جب بی تعادلی می شود. یک یا دو مورد مشابه را به آن بیافزایید.
- از خالی بودن جیب ها مطمئن شویید. مواردی نظیر گیره سر، کبر یت، سک، خودکار و کلیدها به ماشین لباسشویی و لباس ها صدمه می زند.
 - زیپ ها، بندها، دکمه ها را بیندید تا به سایر لباس ها گیر نکنند.
 - محل هایی مثل یقه و سر آستین که معمولاً دارای لکه بیشتری است را کمی ماده شوینده بریزید تا به بطرف شدن لکه کم کند.
 - لاستیک دور در ماشین (طوسی) را بررسی کنید تا چیزی در آن باقی نمانده باشد.
 - داخل درام را بررسی کنید تا چیزی از شستشوی قبلی در آن باقی نمانده باشد.
 - هرگونه لباس یا موارد را از لاستیک در آورید تا لباس ها و لاستیک آسیب نینند.

دمای آب

شستشوی عادی

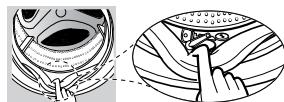
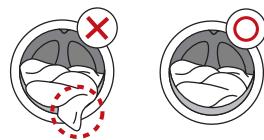
ظریف

شستشوی ثابت

شستشوی دستی

دسته بندی لباس ها بر اساس...

کثیفی	دمای شستشو
رنگ	نوع جنس



پیش از نخستین شستشو، ماشین را بدون لباس به کار بیندازید (با برنامه کتان

۶۰

درجه سانتیگراد).

توجه

این عمل باعث می شود رسوب و آب داخل درام ناشی از آزمایش کارخانه تخليه شود.

نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

جدول برنامه شستشو

برنامه های شستشوی توصیه شده بر حسب نوع لباس

برنامه	توضیح	نوع جنس	دماه مناسب	حداکثر میزان
پنبه ای	با ترکیب حرکات گوناگون دیگ، عملکرد بهتری را ارائه می کند.	برای البسه رنگی سبک (پیراهن، لباس شب، پیرچاره، غیر) و لباس های کتان سفید نسبتاً کثیف (لباس زیر).	40°C (95°C تا 60°C) (سرد تا 60°C)	دسته بندی شده
پنبه ای کم مصرف	با مصرف حداقل انرژی عملکرد شستشوی بهینه ای را ارائه می کند.		60°C (60°C تا 40°C)	
ضد چروک	این برنامه مناسب برای پیراهن های پر مصرف روزانه که نیازی به آتو پس از شستشو ندارند مناسب است.	پولی آمید، اکرلیک، پیلی استر	40°C (60°C تا 40°C)	۴/۰ کیلوگرم
	برای شستشوی البسه گوناگون به طور همزمان.	انواع لباس بجز لباس های خاص (ابریشمی / ٹریف، لباس ورزشی، لباس های تیره، پشمی، پر / پرده ها).	40°C (40°C تا 40°C)	
	عوامل حساسیت زایی چون پشم گربه، گرده گیاهان، کرم پنیر را از بین می برد.	بنبه ای، لباس زیر، روکش بالش، ملحفه، لباس بچه.	60°C	
کم صدا	این برنامه با حداقل انرژی و ارتعاش و مصرف الکتریسیته برای استفاده در شب مناسب است.	لباس های پنبه ای ترکیبی، پولیستر ترکیبی، بلوز.	40°C (60°C تا 40°C)	۴/۵ کیلوگرم
سبک	با اعمال ۲۰ دقیقه ای بخار چروک ها را از بین می برد.	لباس خواب پنبه ای بجز موارد خاص (ٹریف، پشمی، ابریشمی، غیره)	بدون انتخاب	۳ مورد
پر	این برنامه برای موارد بزرگی چون لحاف، بالش، روکش مبلمان مناسب است.	مواد داخل رختخواب : پر، بالش، پتو، روکش مبلمان.	40°C (40°C تا 40°C)	تک سایز
لباس ورزشی	این برنامه برای لباس های ورزشی و کشکنانی مناسب است.	کول مکث، گور - تکس، فیلیس و سیمپاتکس		۲/۰ کیلوگرم
البسه مشکی	چنانچه احتمال سفید شدن لباس ها وجود دارد از این برنامه استفاده کنید. این برنامه مانع از تغییر رنگ البسه می شود (اطلاع از مواد شوینده ویژه استفاده کنید).	البسه تیره رنگ پنبه ای یا ترکیبی.	30°C (40°C تا 30°C)	
ظریف	این برنامه برای لباس های ظریفی چون لباس زیر، بلوز و غیره مناسب است.	البسه ٹریف		
پشمی	برای شستشوی البسه پشمی (اطلاع از مواد شوینده البسه پشمی قابل شستشو با ماشین استفاده کنید).	البسه پشمی قابل شستشو با ماشین	40°C (40°C تا 40°C)	
سزیعه ای	این برنامه شستشوی سریعی برای میزان کم و لباس های نسبتاً کثیف ارائه می کند.	البسه رنگی که نسبتاً کثیف هستند.	30°C (40°C تا 30°C)	
متتمرکز	برای شستشوی بهتر با حداقل مصرف انرژی از این برنامه استفاده کنید.	البسه پنبه ای و ترکیبی (برنامه ویژه با مدت زمان ۶۰ دقیقه ای برای لباس های معمولی).	60°C (60°C تا 60°C)	۴/۰ کیلوگرم

نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

ن

- دماه آب: بر حسب نوع برنامه شستشو دمای آب را انتخاب کنید.
هنگام شستشو به راهنمای برچسب لباس مراجعه کنید.
- برای آزمایش مطابق با EN60456 IEC60456 "Cotton Eco 60°C + Intensive" برنامه را در گزینه تنظیم کنید.
- نتایج آزمون بستگی به فشار آب، سختی آب، دمای ورودی آب، دمای اتاق، نوع و میزان البسه، میزان مواد شوینده به کار رفته، نوسان برق و گزینه های تکمیلی انتخاب شده دارد.

سیکل شستشوی لباس های پشمی این ماشین توسط Woolmark برای شستشوی لباس های پشمی قابل شستشو با ماشین مطابق با دستورات برچسب لباس الصاق شده توسط کارخانه، تایید شده است. (M1009)



توجه: توصیه می شود از شوینده های خنثی استفاده کنید.
برای محافظت از لباس ها، عملکرد سیکل پشمی با تکان های کمتر و سرعت چرخش آهسته تر لباس ها را می شوید.



گزینه های اضافه

برنامه	تا خیر زمانی	بخارشوی	مطلوب	خیس خوردن	بسیارشی	بهداشتی	شستشوی پهداشتی +	صرفه جویی در زمان	متمنز
پنبه ای	●	●	●	●	●	●	●	●	●
پنبه ای کم مصرف	●	●	●	●	●	●	●	●	●
ضد چروک	●	●	●	●	●	●	●	●	●
ترکیبی	●	●	●	●	●	●	●	●	●
ضد حساسیت					●	* ●			●
شستشوی بی صدا					●				●
شستشوی سبک					●	* ●			
پر	●	●	●		●	●			●
لباس ورزشی	●	●	●		●				●
البسه مشکی	●	●	●		●				●
ظریف	●	●	●		●				●
پشمی			●		●				●
سریع ۳۰ دقیقه ای			●		●				●
متمنز ۶۰ دقیقه ای	**		●		●				●

نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

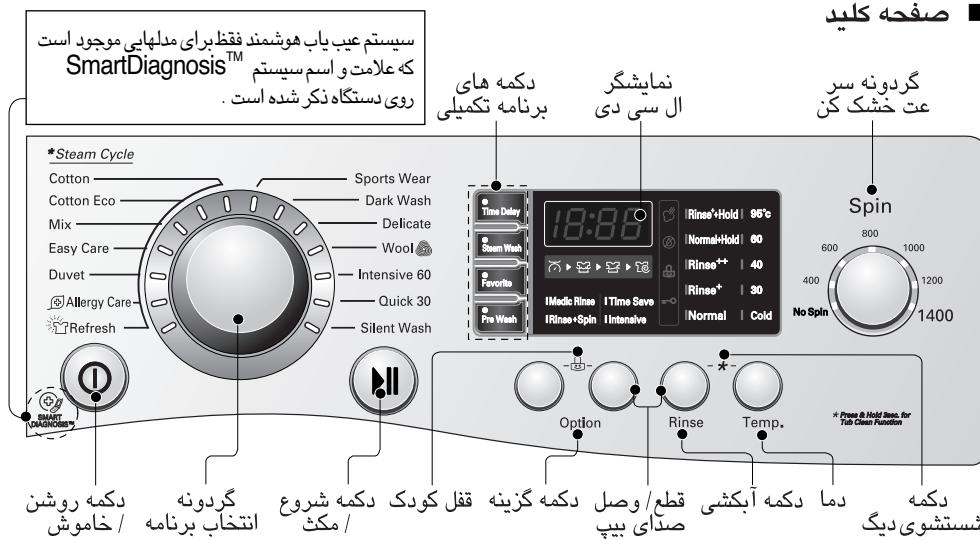
■ اطلاعات مربوط به کارکرد

حداکثر تعداد در در دقیقه			برنامه
F10**	F12**	F14**	
۱۰۰	۱۲۰	۱۴۰	پنبه ای
۱۰۰	۱۲۰	۱۴۰	پنبه ای کم مصرف
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	ضد چروک
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	شستشوی بی صدا
۱۰۰	۱۲۰	۱۴۰	ترکیبی
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	پر
۱۰۰	۱۲۰	۱۴۰	ضد حساسیت
X	X	X	شستشوی سبک
۸۰	۸۰	۸۰	لباس ورزشی
۱۰۰	۱۲۰	۱۴۰	البسه مشکی
۸۰	۸۰	۸۰	ظریف
۸۰	۸۰	۸۰	پشمی
۱۰۰	۱۲۰	۱۴۰	شستشوی سریع ۳۰ دقیقه ای
۱۰۰	۱۲۰	۱۴۰	شستشوی متمرکز ۶۰ دقیقه ای

نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

ن

صفحه کلید



برنامه تکمیلی

- برای انتخاب گزینه های دلخواه برنامه انتخاب شده از این دکمه ها استفاده کنید.

روشن / خاموش

- برای روشن و خاموش کردن دستگاه دکمه Power را فشار دهید.
- برای لغو عملکرد تاخیر زمان، دکمه Power را فشار دهید.

گردونه انتخاب برنامه

- برنامه بر حسب نوع لباس امکان پذیر هستند.
- چراغ برنامه انتخاب شده روشن می شود.

شروع / مکث

- برای شروع برنامه شستشو یا مکث آن از دکمه Start/Pause استفاده کنید.
- برای توقف موقت برنامه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید.
- در حالت مکث، پس از گذشت ۴ دقیقه دستگاه به طور خودکار خاموش می شود.

- صفحه نمایش تنظیمات، زمان باقیمانده، گزینه ها و پیغام های ماشین لباسشویی را نشان می دهد.
- نمایشگر در طول زمان شستشو روشن خواهد ود.

- به شما امکان می دهد برنامه های اضافه تری را انتخاب کنید و چراغ مربوطه پس از انتخاب روشن خواهد شد.

■ برنامه تکمیلی

دلخواه

Favorite program به شما امکان می دهد برنامه اختصاصی تان را برای استفاده بعدی ذخیره می کند.

۱. دکمه Power را فشار دهید.
۲. یک برنامه انتخاب کنید.
۳. برنامه انتخاب کنید.
۴. مدت ۲ ثانیه دکمه برنامه Favorite را فشار داده و نگه دارید.

اکنون برنامه دلخواه برای استفاده بعدی ذخیره شده است.

برای استفاده مجدد از برنامه، برنامه Favorite را انتخاب کرده و دکمه Start/Pause را فشار دهید.

خیس خوردن

اگر لباس ها خیلی کثیف باشند، برنامه Pre Wash بسیار موثر است.

۱. دکمه Power را فشار دهید.
۲. یک برنامه انتخاب کنید.
۳. دکمه Pre Wash را فشار دهید.
۴. دکمه Start/Pause را فشار دهید.

تاخیر زمانی

شما می توانید تاخیر زمانی را تنظیم کنید طوری که ماشین لباسشویی پس از طی یک زمان خاصی به طور خودکار روشن شده و خاموش شود.

 **تاخیر زمانی** عبارت است از زمان پایان برنامه، نه شروع آن.
زمان اجرای واقعی بسته به دمای آب، میزان البسه و سایر عوامل ممکن است متفاوت باشد.

۱. دکمه Power را فشار دهید.
۲. یک برنامه انتخاب کنید.
۳. دکمه Time Delay را فشار داده و زمان مورد نظر را تنظیم کنید.
۴. دکمه Start/Pause را فشار دهید.

بخارشی

عملکردهای بخارشی، با مصرف حداقل انرژی کارآمدی شستشو را افزایش می دهد.
برنامه ضدچروک، چروک های لباس را کاهش می دهد.

۱. دکمه Power را فشار دهید.
۲. برنامه بخارشی را انتخاب کنید.
۳. دکمه Steam Wash را فشار دهید.
۴. دکمه Start/Pause را فشار دهید.

◀ بخارشی

- برای لباس های خیلی کثیف، لباس های زیر یا البسه کودک
- این برنامه با برنامه هایی چون، پنبه ای، پنبه ای کم مصرف ترکیبی، سبک، پر، ضدحساسیت، ضدچروک امکان پذیر است.
- برنامه ضدچروک همواره با بخارشی انجام می شود.
- برای پوشاشک ظرفی چون پشمی، ابریشمی و لباس هایی که به راحتی تغییر رنگ می دهند از برنامه بخارشی استفاده نکنید.

■ سایر عملکردها

آبکشی + خشک کن

۱. دکمه Power را فشار دهید.
۲. یک برنامه انتخاب کنید.
۳. دکمه Option را فشار دهید.
- (چراغ Rinse+Spin روشن می شود.)
۴. دکمه Start/Pause را فشار دهید.

فقط خشک کن

۱. دکمه Power را فشار دهید.
۲. سرعت خشک کن را انتخاب کنید.

وقتی گزینه "No Spin" را انتخاب می کنید، ماشین برای مدت زمان کوتاهی با دور کم شروع به چرخش می کند تا آبکشی سریع انجام شود.



برنامه ضد چروک

۱. دکمه Power را فشار دهید.
۲. برنامه Refresh را انتخاب کنید.
۳. دکمه Steam Wash را چندین بار فشار دهید تا مورد صحیح نمایان شود.
۴. دکمه Start/Pause را فشار دهید.

برای عملکرد بهتر ۳ لباس یا کمتر در ماشین قرار دهید.



وقتی برنامه ضد چروک به پایان می رسد، مدت ۳۰ دقیقه لباس ها به آرامی می چرخدند تا دچار چروک نشوند. در این زمان شما می توانید با فشار هر دکمه ای در را باز کنید.

■ گزینه ها

گزینه

- Medic Rinse : برای کسب نتیجه بهتر یا برای آبکشی بیشتر.
- Rinse+Spin : این قسمت برای جلوگیری از لکه های ناشی از تنظیم نوع جنس مفید است. این یک برنامه مستقل است.
- Time Save : برای کاهش زمان برنامه شستشو از این گزینه استفاده کنید.
- Intensive : اگر میزان لکه لباس ها معمولی یا زیاد باشد از گزینه "Intensive" استفاده کنید.

آبکشی

- Rinse + Hold : پس از پایان مرحله آبکشی یک دور آبکشی دیگر اعمال می کند، تا زمانی که دکمه دوباره فشار داده شود این مرحله در حالت مکث باقی می ماند.
- Normal+Hold : وقتی که آبکشی پایان یابد، این مرحله تا زمان فشار مجدد دکمه rinse در حالت مکث باقی می ماند.
- Rinse ++ : اضافه کردن دو بار آبکشی.
- Rinse + : افزودن یک بار آبکشی.

دما

- با فشار دکمه Temp دمای آب را می توانید انتخاب کنید.
- Cold - 95°C, 60°C, 40°C, 30°C -
- دمای آب برحسب برنامه قابل انتخاب است.

نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

ن

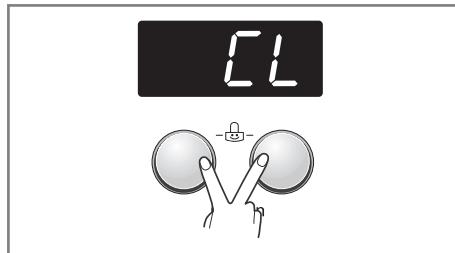
■ قفل کودک

از این عملکرد برای قفل کردن کلیدهای روی صفحه جهت جلوگیری از تغییر تنظیمات استفاده نمایید.
{ قفل کودک } فقط در هنگام شستشو قابل تنظیم است.

قفل کردن صفحه کلید

۱. دکمه های Option را به طور همزمان به مدت ۳ ثانیه فشار دهید.

۲. صدای بیپ شنیده شده و علامت  بر روی نمایشگر ال سی دی نمایان می شود.
وقتی که قفل کودک تنظیم شود تمامی دکمه ها بجز دکمه Power قفل می شوند.

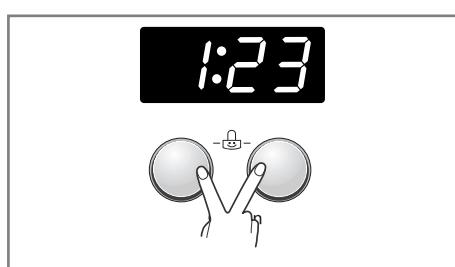


خاموش شدن دستگاه باعث ریست شدن 
عملکرد قفل کودک نمی شود/شما باید بیش از استفاده از سایر عملکردها قفل کودک را غیرفعال کنید.

باز کردن قفل صفحه کلید

۱. دکمه های Option را به طور همزمان به مدت ۳ ثانیه فشار دهید.

۲. صدای بیپ شنیده شده و زمان باقیمانده برای برنامه فعلی بر روی صفحه ال سی دی نمایان می شود.



■ قطع / وصل کردن صدای بیپ

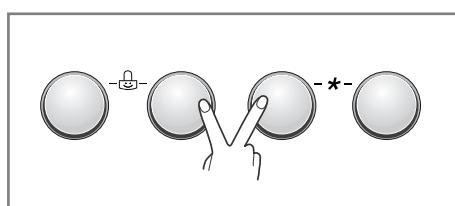
قطع و وصل کردن صدای بیپ فقط در هنگام شستشو قابل تنظیم است.

۱. دکمه Power را فشار دهید.

۲. دکمه Start/Pause را فشار دهید.

۳. دکمه های Option و Rinse را به طور همزمان به مدت ۳ ثانیه فشار دهید تا عملکرد قطع / وصل صدای بیپ تنظیم شود.

به محض تنظیم شدن عملکرد قطع / وصل صدای بیپ، تنظیمات حتی پس از خاموش شدن دستگاه در حافظه ذخیره می شود.



اگر بخواهید صدای بیپ را قطع کنید این 
مراحل را تکرار نمایید.

نحوه استفاده از ماشین لباسشویی

ن

■ شستشوی لگن

شستشوی لگن عملکرد ویژه‌ای است که داخل محفظه لگن را شستشو می‌دهد. در این عملکرد میزان آب بیشتر و سرعت چرخش سریع تری اعمال می‌شود. هر چند وقت یک بار این شستشو را انجام دهید.

۱. لباس و هر آن چه که در داخل محفظه است را در آورید و در را بیندید.

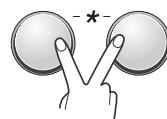
۲. کشوى مواد شوينده را باز کرده و کمی ماده ضد رسوب (کالگون) در آن بریزید.

۳. کشوى مواد شوينده را به آرام بیندید.

۴. ماشین لباسشویی را روشن کرده و سپس دکمه های Temp. و Rinse را به طور هم زمان به مدت ۳ ثانیه فشار دهید. عبارت  نمایان می‌شود.

۵. برای شروع دکمه‌ی Start/Pause را فشار دهید.

۶. پس از پایان شستشو، در را باز گذاشته و اطراف در لاستیک و شیشه را خشک کنید.



توجه: هیچ گونه مواد شوینده‌ای در محفظه نریزید.

کف بیش از حد ممکن است باعث نشتی از ماشین شود.

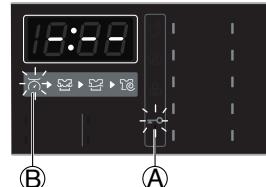
هشدار

در صورت داشتن کودک، در را برای مدت طولانی باز نگذارید.

■ تشخیص قفل در

Ⓐ قفل در- به دلایل اینمی، در هنگام کارکرد ماشین قفل می‌شود و عبارت "Door Lock" بر روی صفحه نمایان می‌گردد. شما پس از خاموش شدن ماشین می‌توانید در آن را باز کنید.

Ⓑ زمانی که عبارت "Detecting" نمایان است، ماشین لباسشویی به آرامی گردش داشته و میزان البسه قرار گرفته را ارزیابی می‌کند. این عمل مدت زمان کوتاهی را اشغال می‌کند.



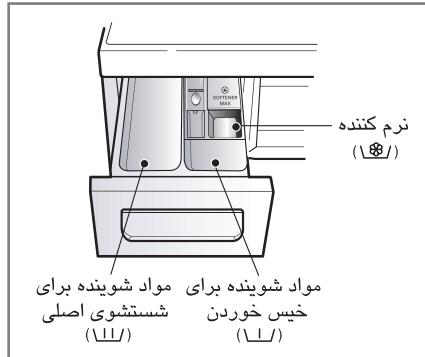
■ افزودن مواد شوینده و نرم کننده

◀ کشوى مواد شوينده

- فقط برای شستشوی اصلی ← ۱۱۱
- خیس خوردن + شستشوی اصلی ← ۱۱۰ ۱۱۱

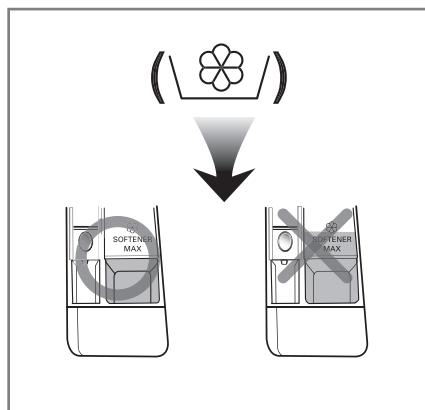
هشدار

مواد شوینده را دور از دسترس کودکان نگهدارید در غیر غیر این صورت احتمال مسمومیت وجود دارد.
میزان مواد شوینده زیاد است، مایع سفید کننده و یا نرم کننده ممکن است سرریز شود. از مواد شوینده حتماً به میزان کافی استفاده کنید.



◀ افزودن مواد نرم کننده

- هرگز مواد نرم کننده را بیش از حد مجاز داخل کشو نزید. چرا که باعث ایجاد لکه بر روی لباس ها می شود.
کشو را به آرامی بیندید.
- وجود بیش از اندازه مواد باعث می شود تا رودتر به لباس ها رسیده و آنها را لک کند.
- مواد نرم کننده را بیش از دو روز در کشوی مخصوص نگهداری نکنید (ممکن است این مواد به ماشین صدمه برسانند)
- نرم کننده به طور خودکار در آخرین دور شستشو اضافه می شود.
- در هنگامی که آب در جریان است کشو را باز نکنید.
- حلال ها (بنزین و غیره) مجاز نیستند.



نرم کننده ها را مستقیماً بر روی لباس ها نریزید.



◀ میزان مواد شوینده

- مواد شوینده باید براساس راهنمای کارخانه مورد استفاده قرار گیرند.
- اگر مواد شوینده بسیار زیادی استفاده شود، کف زیادی حاصل شده و باعث کاهش اثر شستشو یا وارد آمدن فشار به موتور دستگاه می شود.
- فقط از پودر لباسشویی مخصوص ماشین های در از جلو استفاده کنید.
- برای نتیجه بهتر شستشو، توصیه میشود از پودر رختشویی استفاده کنید.
- در غیر اینصورت، اگر تمایل به استفاده از مایع لباسشویی دارید، لطفاً به دستور العمل استفاده شرکت سازنده مایع شوینده توجه کنید.
- در صورتیکه فوراً قصد شستشوی البسه را دارید، میتوانید مایع لباسشویی را در کشو مخصوص شوینده ها بریزید.
- اگر تصمیم به استفاده از برنامه تأخیر زمان شستشو روند رخصیز و یا پیش شستشو روزنی خواهد داشت، لطفاً از مایع لباسشویی استفاده نکنید، زیرا ممکن است مایع سفت شود.
- در صورت تولید کف زیاد لطفاً میزان مواد شوینده را کاهش دهید.
- میزان مواد شوینده باید براساس دمای آب، سختی آب، میزان لباس ها و میزان کثیفی آنها تنظیم شود. برای نتیجه بهتر از ایجاد کف زیاد خودداری کنید.

هشدار

مقدار زیاد از حد مواد شوینده، سفید کننده و یا نرم کننده امکان دارد لبریز شود.
به اندازه کافی مواد شوینده استفاده کنید.

- پرکردن ماشین : طبق توصیه های کارخانه
- میزان لباس : ۳/۴ میزان عادی ✓ توجه
- حداقل میزان لباس : تا نیمه درام
- در ابتدای سیکل شستشو، حباب مواد شوینده از کشو بیرون می زند.

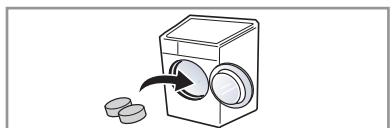
◀ افزودن نرم کننده آب

- نرم کننده آب نظیر ضد لک (کلاگون) برای کم کردن مصرف مواد شوینده در مناطقی که آب آنجا بیش از اندازه سخت است به کار می رود. میزان استفاده از نرم کننده آب باید براساس مندرجات روی بسته بندی آن باشد. ابتدا مواد شوینده و سپس نرم کننده آب را بیفزایید.
- میزان مواد شوینده بستگی به نرمی آب دارد.

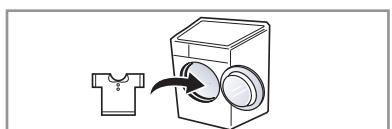


استفاده از قرص

۱. در را باز کرده و قرص ها را داخل درام قرار دهید.



۲. لباس ها را در درام بریزید و در را ببندید.

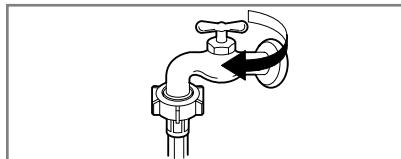


- ۰ پیش از تمیز کردن قسمت داخلی ماشین، به منظور پیشگیری از شوک الکتریکی دوشاخه را از پریز بیرون بکشید.
- ۰ در هنگام بدون استفاده ماندن دستگاه برای مدت زمان طولانی (مسافرات)، شیر آب را قطع کنید.
- ۰ هنگام معذوم کردن ماشین لباسشویی، سیم برق را قطع و دوشاخه را خراب کنید.
- ۰ قفل در را غیر فعال کنید تا احتمال گیر افتادن کودکان در داخل محفظه از بین برود.

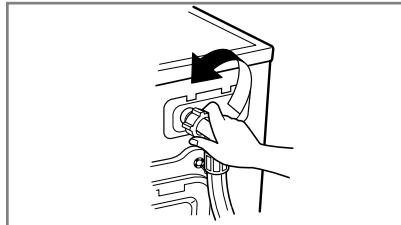
■ فیلتر آب ورودی

- ۰ وقتی که آب وارد کشی مواد شوینده نشود پیغام خطای  نمایان خواهد شد.
- ۰ اگر آب خیلی سخت باشد و یا دارای املاح زیادی باشد ممکن است فیلتر آب ورودی مسدود شود. بنابر این هرچند وقت یک بار آن را تمیز کنید.

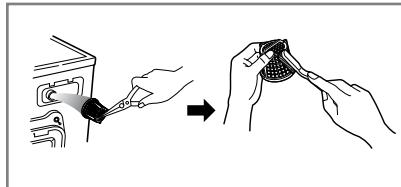
۱. شیر آب را ببندید.



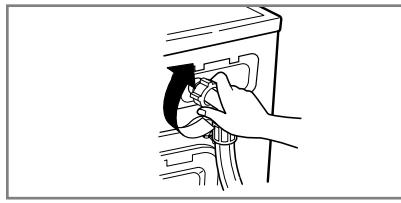
۲. شلنگ آب ورودی را باز کنید.



۳. با استفاده از یک فرچه سفت، فیلتر را تمیز کنید.



۴. شلنگ ورودی را سفت کنید.



■ فیلتر پمپ تخلیه

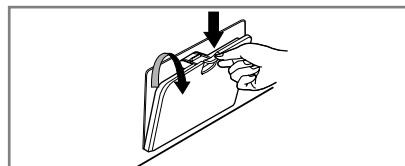
- فیلتر تخلیه ذرات و اشیاء ریز به جا مانده در لباسشویی را جمع می کند.
- به منظور اطمینان از نرم کارکردن ماشین لباسشویی، مرتب فیلتر را بررسی کنید.

اخطار

برای درآوردن اشیاء ابتدا با استفاده از شلنگ تخلیه آب را تخلیه کنید سپس پمپ تخلیه را باز کنید.
در صورت داغ بودن آب، هنگام تخلیه مراقب باشید.

- پیش از تمیز کردن پمپ تخلیه صبر کنید تا آب خنک شود، در مواقع اضطراری عملیات تخلیه یا باز شدن اضطراری در را انجام دهید.

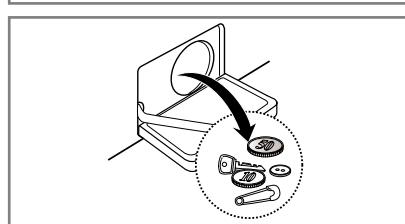
1. سرپوش دریوش پایینی را باز کنید.
شنلگ را بیرون بکشید.



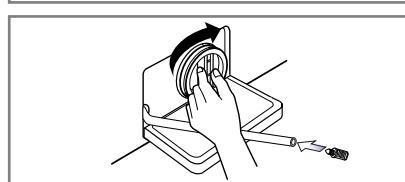
2. زائد تخلیه آب را بیرون بکشید.
فیلتر را به سمت چپ چرخانده و باز کنید.



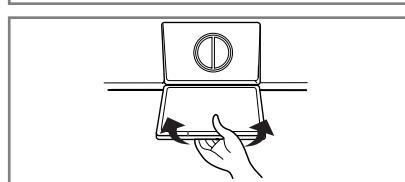
3. اشیاء را از فیلتر پمپ درآورید.



4. پس از تمیز کردن، فیلتر پمپ را در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید و زائد تخلیه را به وضعیت اصلی باز کردانید.



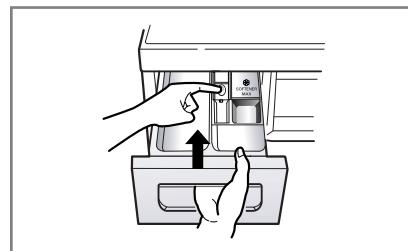
5. درپوش روکش پایینی را ببندید.



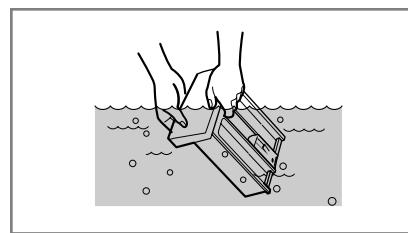
■ کشوى مواد شويينده

- * پس از مدتى مواد شويينده و نرم كننده موجود در كشو رسوب مى كنند.
- اين كشو را باید هر چند وقت يك بار تحت فشار آب قرار دهيد تا تميز شود.
- در صورت لزوم مى توان با فشار دستگيره به طرف پايین و كشیدن به طرف بیرون، كشو را به طور كامل درآورد.
- برای سهولت در امر تميز کردن، قسمت فوقانی مواد نرم كننده را می توان درآورد.

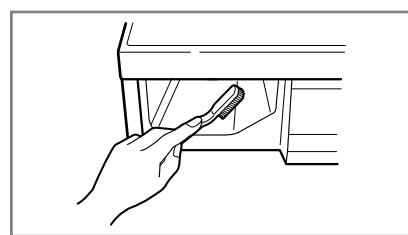
۱. کشوى مواد شويينده را بیرون بکشيد.



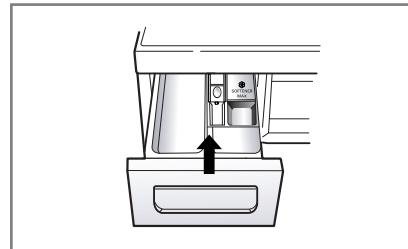
۲. کشوى مواد شويينده را زير شير آب بشوبيد.



۳. داخل حفره را با يك مسواك تميز کنيد.



۴. کشوى مواد شويينده را در محل قرار دهيد.



■ لگن شستشو

- اگر آب منطقه سکونت تان سخت است، ممکن است در محل هایی که دیده نمی شود رسوب کند و بدین ترتیب به راحتی ازبین نرود.
- با گذرا زمان این رسوب موجب گرفتگی دستگاه می شود، و چنانچه به موقع بررسی نشود ممکن است کار به تعویض قطعه کشیده شود.
- اگر چه لگن لباسشویی از استیل ساخته شده است اما بر اثر ذرات فلز (گیره کاغذ، سنjac ته گرد) ته نشین شده در لگن، ممکن است دچار لکه و خراش شود.
- لازم است که هر چند وقت یک بار لگن لباسشویی تمیز شود.
- اگر از مواد رسوب زدا یا انواع سفید کننده ها استفاده می کنید از مناسب بودن آنها برای ماشین لباسشویی اطمینان حاصل کنید.
- رسوب زدایها ممکن است حاوی مواد شیمیایی باشد که به ماشین لباسشویی صدمه برسانند.
- با مواد شوینده هرگونه لکی را که بر روی لگن لباسشویی تشکیل شده است را از بین ببرید.
- هرگز از برآده های فلزی (سیم ظرفشویی وغیره) برای تمیز کردن استفاده نکنید.

■ تمیز کردن ماشین لباسشویی

◆ سطح بیرونی

- برای طولانی شدن عمر ماشین لباسشویی تان توجه کافی مبذول فرمایید.
- سطح بیرونی ماشین باید با آب گرم و مواد شوینده خانگی خنثی تمیز شود.
- بلاfacله هرگونه کفی را با یک دستمال نم پاک کنید.
- برای پاک کردن از هیچ گونه اشیاء تیزی استفاده نکنید.
- از مایعات الکلی یا تینیری و یا موارد مشابه استفاده نشود.

◆ سطح داخلی

- دور درز در، لاستیک و شیشه در را خشک کنید.
- یک دور کامل ماشین را برنامه ریزی کرده و برای آن آب گرم را در نظر بگیرید.
- در صورت نیاز مرحله فوق را تکرار کنید.

 توجه لکه های آب سخت را فقط با پاک کننده های ویژه ماشین لباسشویی برطرف کنید.

■ آب و هوای سرد

- چنانچه ماشین لباسشویی در منطقه زیر صفر نگهداری می شود یا به منطقه زیر صفر نقل مکان شود، به منظور پیشگیری از آسیب ماشین موارد زیر را اجرا کنید :
- شیر آب را ببندید.
 - شلنگ های مربوط به ورودی آب و تخلیه را جدا کنید.
 - دو شاخه برق را به پریز مناسبی که دارای اتصال زمین است، وصل کنید.
 - یک گالن $\frac{3}{8}$ لیتر) ضد یخ غیر سمی را به لگن خالی لباسشویی در نزدیکی در بیفزایید.
 - ماشین لباسشویی را در وضعیت خشک کن تنظیم کرده و بگذارید به مدت ۱ دقیقه در این حالت کار کرده و تمامی آب را تخلیه نماید.
 - دو شاخه را از پریز بیرون کشیده و قسمت داخلی لگن در نزدیکی در را خشک کنید.
 - کشوى مواد شوینده را در آورده و آب اضافه را خشک کنید.
 - ماشین لباسشویی را در وضعیت عمودی قرار دهید.
 - برای خارج کردن ضد یخ از ماشین لباسشویی کافی است ماشین را یک دور به طور خالی و بدون لباس و با استفاده از مواد شوینده به کار بیندازید.

* این ماشین لباسشویی مجهز به عملکردهای ایمنی خودکار است که در مراحل اولیه خطاهای اشنازایی کرده و عکس العمل مناسب نشان می‌دهد.
وقتی ماشین درست عمل نکند، پیش از تماس با مرکز خدمات مجاز موارد زیر را بررسی کنید.

علامت	علت احتمالی	راه حل
صدای تقویت و جیر	<ul style="list-style-type: none"> • اشیاء خارجی نظیر سکه یا سوزن ته گرد ممکن است در پمپ یا درام افتاده باشد. 	<p>ماشین لباسشویی را متوقف کرده و درام و فیلتر تخلیه را بررسی کنید. چنانچه پس از شروع به کار مجدد لباسشویی صدا ادامه داشت با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p> <p>اگر صدا ادامه داشت شاید محتوای داخل ماشین لباسشویی نامتعادل است. آن را متوقف کرده و البسه را به طور مناسب تر توزیع کنید.</p> <p>اگر در هنگام نصب در نیاورده اید، برای باز کردن تسمه ها راهنمای نصب مراجعه شود. ممکن است البسه داخل درام نابرابر باشند. دستگاه را متوقف کرده و البسه را دوباره بچینید.</p>
صدای سنگین	<ul style="list-style-type: none"> • لباس بیش از حد ممکن است چنین صدایی ایجاد کند. این امر طبیعی است. 	
صدای ارتعاش	<ul style="list-style-type: none"> • آیا تمامی تسمه ها و متعلقات بسته بندی را باز کرده اید؟ • آیا تمامی پایه ها بر روی زمین مستقر هستند؟ 	
نشستی آب	<ul style="list-style-type: none"> • شلنگ ورودی آب یا شلنگ تخلیه از ناحیه شیر یا ماشین لباسشویی شل هستند. • لوله های شلنگ تخلیه مسدود شده است. 	<p>شنلگ های رابط را بررسی و سفت کنید.</p> <p>لوله تخلیه را باز کنید. در صورت نیاز با مرکز تاسیلاتی تماس بگیرید.</p> <p>مواد شوینده بیش از حد یا مواد شوینده نامناسب منجر به کف بیش از حد و در نتیجه نشتی آب می‌شود.</p> <p>شیر دیگری را در منزل امتحان کنید.</p> <p>شیر را کاملاً باز نماید.</p> <p>شنلگ را صاف کنید.</p> <p>فیلتر شلنگ ورودی را بررسی کنید.</p> <p>شنلگ تخلیه را تمیز و سپس صاف کنید.</p> <p>فیلتر تخلیه را تمیز کنید.</p>
کف بیش از حد		
آب وارد ماشین	<ul style="list-style-type: none"> • میزان فشار آب منطقه کم است. • شیر آب کاملاً باز نیست. • شلنگ آب ورودی تا شده است. • فیلتر شلنگ ورودی مسدود شده است. • شلنگ تخلیه خم یا مسدود شده است. • فیلتر تخلیه مسدود شده است. 	<p>لباسشویی نمی‌شود یا به آرامی وارد می‌شود.</p>
آب ماشین لباسشویی		

راه حل	علت احتمالی	علامت
<p>از این که دو شاخه به طور کامل در پریز است اطمینان حاصل کنید.</p> <p>فیوز را تعویض یا جریان را برقرار کنید.</p> <p>ظرفیت فیوز را افزایش ندهید.</p> <p>در صورتی که مشکل از بار زیاد است مشکل را با یک متخصص برق در میان بگذارید.</p> <p>شیر آب را باز کنید.</p> <p>در راسته و دکمه Start/Pause را فشار دهید. پس از فشار دکمه Start/Pause و پیش از چرخیدن لباس ها ممکن است چند دقیقه ای طول بکشد. پیش از چرخش در باید قفل شده باشد.</p> <p>برای کمک به تعادل وزن ۱ یا ۲ لباس مشابه بیفزایید.</p> <p>به منظور چرخش صحیح لباس ها را دوباره بچینید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> دو شاخه برق ممکن است به پریز متصل نبوده یا شل باشد. فیوز منزل سوخته یا قطع شده است یا شاید جریان برق قطع است. شیر آب باز نیست. کنترل کنید ببینید آیا در کاملاً بسته است. 	<p>ماشین لباسشویی کار نمی کند.</p> <p>درام ماشین لباسشویی نمی چرخد.</p>
<p>به محض شروع به کار به دلایل اینمی در قابل باز شدن نیست. ببینید آیا عبارت Door Lock روشن شده است. پس از خاموش شدن عبارت Door Lock می توانید در را باز کنید.</p>		در باز نمی شود.
<p>زمان شستشو براساس میزان لباس، فشار آب، دمای آب و سایر شرایط متغیر است.</p> <p>در صورت تشخیص بی تعادلی یا عملکرد برنامه رفع کف، زمان شستشو افزایش خواهد یافت.</p>		زمان شستشو با تأخیر همراه است.
<p>برای اطلاع از میزان کافی مایع نرم کننده به نحوه استفاده آن رجوع کنید.</p> <p>مواد شوینده را بیشتر از حد اکثر تعیین شده در محفظه نریزید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> مایع نرم کننده زیاد ممکن است سرربیز شود. 	سرربیز شدن مایع نرم کننده
<p>کشی مواد شوینده را یه آرامی بیندید.</p> <p>در حین شستشو، کشی مواد شوینده را باز نکنید.</p>		مایع نرم کننده زودتر از موقع استفاده شده است.

علامت	علت احتمالی	راه حل
IE	<ul style="list-style-type: none"> فشار آب منطقه کم است. شیرهای آب کاملاً باز نیستند. شنلگ آب ورودی تا شده است. فیلتر شلنگ ورودی مسدود شده است. 	<p>شیر دیگری را در منزل امتحان کنید.</p> <p>شیر را کاملاً باز کنید.</p> <p>شنلگ ها را صاف کنید.</p> <p>فیلتر شلنگ ورودی را امتحان کنید.</p>
OE	<ul style="list-style-type: none"> شنلگ تخلیه خم یا مسدود شده است. فیلتر تخلیه مسدود شده است. 	<p>شنلگ تخلیه را تمیز و صاف کنید.</p> <p>فیلتر تخلیه را تمیز کنید.</p>
UE	<ul style="list-style-type: none"> میزان لباس ها بسیار کم است. لباس ها نامتوازن هستند. دستگاه دارای سیستم تشخیص بی تعادلی و اصلاح است. اگر موارد سنگینی قرار گرفته باشد (مثل حوله حمام، حوله پوشیدنی و غیره) این سیستم چرخش را متوقف کرده یا حتی عملکرد خشک کن را قطع می کند. اگر لباس ها هنوز خیس هستند و برنامه به پایان رسیده است، چند لباس کوچکتر به منظور تعادل افزوده و خشک کن را تکرار نمایید. 	<p>برای کمک به تعادل وزن ۱ یا ۲ لباس مشابه بیفزایید.</p> <p>به منظور چرخش صحیح لباس ها را دوباره بچینید.</p>
dE	<ul style="list-style-type: none"> از بسته بودن در مطمئن شوید. 	<p>در را بیندید.</p> <p>* اگر عبارت  از بین نرفت با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p>
EE		<p>دو شاخه را از پریز بیرون کشیده و با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p>
FE	<ul style="list-style-type: none"> به دلیل خرابی شیر آب، آب زیادی وارد شده است. 	<p>شیر آب را بیندید.</p> <p>دو شاخه را از پریز بیرون بکشید.</p> <p>با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p>
PE	<ul style="list-style-type: none"> سنسور سطح آب معیوب شده است. 	
LE	<ul style="list-style-type: none"> بار زیادی بر موتور اعمال شده است. 	<p>مدت ۳۰ دقیقه صبر کنید تا ماشین خنک شود سپس دوباره ماشین را روشن کنید.</p>
PF	<ul style="list-style-type: none"> دستگاه با قطع برق مواجه شده است. 	<p>برنامه را دوباره شروع کنید.</p>
RE	<ul style="list-style-type: none"> نشستی آب 	<p>با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p>



سیستم عیب یاب هوشمند فقط برای مدل‌های موجود است که علامت و اسم سیستم **SmartDiagnosis™** روی دستگاه نکر شده است. در صورت استفاده از گوشی ثابت، ممکن است سیستم عیب یاب هوشمند کار نکند.

■ استفاده از سیستم عیب یاب هوشمند.

فقط در صورتی استفاده کنید که مرکز خدمات مشتریان به شما مستقیماً توصیه کند.

اگر صدای مشابه صدای دستگاه فکس از ماشین لباسشویی شنیدید، فوراً با مرکز خدمات تماس بگیرید.

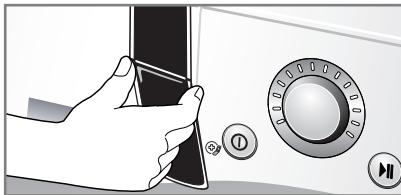
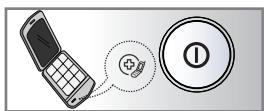
• سیستم عیب یاب هوشمند تنها در صورتی فعال می‌شود که دستگاه روشن باشد. در غیر اینصورات باید مشکل را بدون سیستم عیب یاب هوشمند حل کرد.

اگر با ماشین لباسشویی خود به مشکل برخورید، با مرکز خدمات مشتریان تماس گرفته و دستور العمل مرکز را دنبال کنید، ضمناً موارد زیر را نیز رعایت کنید.

1. دکمه **Power** را بزنید تا دستگاه روشن شود. در این مرحله بقیه دکمه‌ها را نزدیک و برنامه‌ای انتخاب نکنید.



2. وقتی پیغام دریافت کردید، دهنی گوشی خود را به دکمه **Power** خلی نزدیک کنید.



3. همچنان که دهنی گوشی را نزدیک به دکمه **Power** نگهداشتید، دکمه **Temp** را فشار دارده و به مدت 3 ثانیه نگهدازید.
4. گوشی را در محل تازمانی نگهدازید تا صدای مخابره پیام قطع شود. حدوداً 17 ثانیه طول میکشد و صفحه نمایشگر زمان باقیمانده را نشان میدهد.
- در حین مخابره پیام، لطفاً گوشی را تکان ندهید.
- اگر مرکز خدمات موفق به دریافت کامل پیام نشود، ممکن است لازم باشد دوباره ارتباط را برقرار کنید.
- اگر در حین مخابره پیام دکمه **Power** را بزنید، سیستم عیب یاب هوشمند خاموش می‌شود.
5. وقتی مخابره پیام تمام شد و زمان باقیمانده پایان یافت، دوباره با مرکز خدمات تماس گرفته و مشکل را توضیح دهید، زیرا توضیحات شما به تحلیل پیام مخابره شده کمک می‌کنند.

مواردی که تحت پوشش گارانتی نیستند:

- ۱. آمدن گروه خدمات به منزل شما و آموزش پیرامون نحوه استفاده از دستگاه.
 - ۲. اگر دستگاه به ولتاژی غیراز آنچه که برروی برقسب نشان داده شده است متصل شود.
 - ۳. اگر علت ایجاد براثر تصادف، سانحه، استفاده نابجا یا حوادث غیرمتربقه (قوای قهریه) باشد.
 - ۴. اگر علت براثر عواملی به غیر از استفاده عادی خانگی یا استفاده مطابق دفترچه راهنمای باشد.
 - ۵. ارائه دستورالعمل پیرامون استفاده از دستگاه یا تغییر تنظیمات دستگاه.
 - ۶. اگر علت به دلیل آسیب جانوران موزی نظیر موش یا سوسک و غیره باشد.
 - ۷. سر و صدا یا ارتعاشاتی که عادی قلمداد شود به عنوان مثال صدای تخلیه آب، صدای دوران خشک کن یا بیپ های هشدار دهنده.
 - ۸. اصلاح نصب به عنوان مثال تراز نمودن دستگاه، تنظیم تخلیه.
 - ۹. عملیات نگهداری عادی که توسط دفترچه راهنمای توصیه شده است.
 - ۱۰. درآوردن اشیاء خارجی از ماشین از جمله پمپ و فیلتر شلنگ ورودی به عنوان مثال سیم لباس های زین، دکمه و غیره.
 - ۱۱. جایگزین فیوز به منظور اصلاح سیم کشی منزل یا اصلاح لوله کشی منزل.
 - ۱۲. اصلاح تعمررات غیرمجاز.
 - ۱۳. آسیب مالی براثر عیوب احتمالی این دستگاه.
 - ۱۴. اگر این دستگاه به منظور مقاصد تجاری استفاده شود از ضمانت خارج است.
 - ۱۵. (مثال : اماکن عمومی نظیر حمام عمومی، باشگاه ورزشی، خوابگاه و غیره)
- اگر دستگاه خارج از محدوده سرویس عادی نصب شود، هزینه انتقال از جمله تعمیر دستگاه یا جایگزین نمودن قطعات معیوب به عهده صاحب کالا خواهد بود.

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت خدمات گلدیران

تلفن	شهر
2412511-	چیرفت
2412510	
4283518	چابهار
2226782	چالوس
3209582	خرم آباد
2219037-	خرم آباد
2202752	
4226332-	خرم‌شهر
4228222	
4223882-	خرم‌شهر
4223060	
5225693	خرز شهر
7723252	خلیل آباد
4223555	حمام
3652844	خمینی شهر
2224410	خمین
4253494-	خنج
4523495	
2251384-	خوی
2253072	
6244562	داراب
4222232	داران
5243615	دامغان
2227399	دزفول
2222833	دزفول
4228190	دليجان
5234664-	دماووند
5243454	
4221087	دوگنان
5259968	رامسر
2220415	راماهemer
3228916	رشت
2243161	رشت
7231494	رشت
4623277-	روضانشهر
4624666	
5228469	رفسنجان
5220959	رفسنجان
4221867	رودان
6222998	رودبار
6223313	رودسر
3263729-	زاهدان
3263739	
7275922	زنjan

تلفن	شهر
4224440	بافت
2229641-	بنجورد
2250705	
4243798	برازجان
2627906	بروجرد
4223279	بروجن
2214784	به
7230240	بناب
2230023	بندر امام
4243205	بندر انتزلي
3226135	بندر انتزلي
8222606	بندر بير
3354002-	بندر عباس
3340739	
2242641	بندر لنگه
2543599-	بوشهر
2543598	
6243852-	بوکان
6243853	
4225227	بهبهان
5227817-	بهشهر
5268474	
4225622-	بيجار
4222258	
4433309-	بير جند
4432310	
7230001	پارس آباد معان
3040843-	پاکدشت
3037893	
5226476-	تاكستان
5227069	
3304789	تبريز
5402336-	تبريز
5406284	
2223477-	تربيت حيدريه
2313477	
223001-2234327	تربيت حيدريه
4229978	تنكابن
4225382	تنكابن
4282199	تنكابن
84733	تهران
3228448	چوبيار
4445747	جهنم

تلفن	شهر
4433212-4431288	آبادان
4444400-4426853	آبادان
3338599-3344488	آباده
4223882	آذر شهر
5213765-5223482	آستارا
4224391	آستانه اشرفیه
5227433	آق قلا
3269162	آمل
5277711	اهب
2249210	اراک
3286857-3678698	اراک
6617814-6618001	اردبیل
7231617	اردکان
7625775	ارسانجان
3842170-3842493	ارومیه
2240920-2220250	ارومیه
3224161-3225184	اسدآباد
7222669	اسفراین
5222182-5227867	اسلام آباد غرب
2351123	اسلام‌شهر
4225655	اشخانه
6243662-6280256	اصفهان
2231355	الیگودرز
7224995	املش
3222116	انار
4225572	اندیمشک
3333444	اهر
2924100-1	اهواز
5231211	ایذه
3353492-3334625	ایلام
3364730	ایلام
3272949-3271948	بابل
5232133-5254733	بابلسر

مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان گلدیران

خط ویژه: ۰۲۱-۸۴۷۳۳

فهرست نمایندهان لوازم خانگی شرکت خدمات گلدیران

تلفن	شهر
4225767	گرمسار
3228989	گلپایگان
6222793	گلوگاه
7223806	گناباد
2222953- 2225111	گنبد کاووس
2226639- 2236782	گیبد کاووس
2226022- 2225799	لار
2227226-27- 28-2227297	لامیجان
3225309- 3232269	لاهیجان
4622651	لشت نشان
5222284	لنگرود
6423178	لوشان
3245900	ماکو
2326597- '2331832	ماهشهر
5235000- 5236030	مبارکه
3232690- 3225799	محلات
2563118- 2568818	محمدیه
7745446	محمود آباد
7746083	محمود آباد
2220066- 2228527	مراغه
2239241	مراغه
2231223- 2263013	مرند
2232754	مرودشت
8420227- 8419370	مشهد
8911333- 8911590	مشهد
2228900	ملایر
8223665	ملکان
2225145	مهاباد
2220594	مهاباد
5221073	مهربز
2333621	میاندوآب
5228877- 5229720	منبودشت

تلفن	شهر
4221454	طالش
4221999	طالش
4627539- 4626615	عباس آباد تکابین
6223815- 6229949	عجبشیر
6230004- 6230003	علی آباد کتول
4623311	عنبرآباد
5651450	فردیونکار
5654309	فردیونکار
3336010- 2226010	فسا
7220310	فومن
2220695	قائم شهر
3235110	قائم شهر
2247729	قائم شهر
2223183	قزوین
7704992- 7755540	قم
6601480	قم
2243515	قروچان
2225263	کاوزرون
4448185	کاشان
4243000- 4467500	کاشان
8244550	کاشمر
2240402 - 2240401	کرج
3515966- 3523199	کرج
2711396	کرمان
2449420	کرمان
8243343	کرمانشاه
7225627	کرمانشاه
6582922	کلاچای
4248214	کلله
3225554	کردکوی
5226511	کنهنج
3330348- 2249509	گرگان

تلفن	شهر
3213048	ساری
2263535	ساری
3240882	ساری
2224654-2220900	ساوه
2225855	سبزوار
2232670	سراب
2221406	سرپل ذهاب
3238882-3238881	سفر
5243758	سلماس
3333104-3336877	سمنان
3237706	سنتوج
3288369	سنتوج
3443664	سهند
3221698	سیرجان
3220068	شادگان
2221965	شاهroud
3334717	شاهرود
4222133	شاهین ذر
5249993	شاهین شهر
2220466	شبستر
5227121	شوش دایال
6242800	شوشتر
2222120-2235557	شهرضا
2224281	شهرکرد
3255810	شهریار
8209272-1	شیرواز
6274789-8230386	شیرواز
6269955-6268221	شیرواز
7273467-7277059	شیرواز
6227854	شیروان
3226219	صحنه
3224770-3230882-3	صومعه سرا
3227077	صومعه سرا

مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان گلدیران

خط ویژه: ۰۲۱-۸۴۷۳۳

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت خدمات گلدیران

تلفن	شهر
2222022-2233679	میانه
2283074	میتاب
6260634-6260635	نقده
5625722	نکاء
6222610	نور
4224239	نور آباد مسمنی
4223787	نور آباد مسمنی
3236221	نوشهر
3234804	نوشهر
5239142-5231588	نیریز
3330400-3330300	نیشابور
2252252	ورامین
7623860	ولایت جم
3042596	هادی شهر
2562676-4224901	همدان
2545593	همدان
3342335	یاسوج
7249914	بزد

مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان گلدیران

خط ویژه: ۰۲۱-۸۴۷۳۳

داداشت

یا

داداشت
یا

